

Armonie

ДИИ ОБНОВЛЁННЫЕ ТРАДИЦИИ ОБНОВЛЁННЫЕ ТРАДИЦИИ ОБНОВЛЁННЫЕ ТРАДИЦИИ ОБНОВЛЁННЫЕ ТРАДИЦИИ ОБНОВЛЁННЫЕ ТРАДИЦИИ ОБНОВЛЁННЫЕ ТРАДИЦИИ



ИТАЛЬЯНСКИЙ СТИЛЬ РУССКОЙ КЕРАМИКИ

Armonie

ДИИ ОБНОВЛЁННЫЕ ТРАДИЦИИ ОБНОВЛЁННЫЕ ТРАДИЦИИ ОБНОВЛЁННЫЕ ТРАДИЦИИ ОБНОВЛЁННЫЕ ТРАДИЦИИ ОБНОВЛЁННЫЕ ТРАДИЦИИ ОБНОВЛЁННЫЕ ТРАДИЦИИ



Глазурованный керамогранит для интерьеров – Italon Interni – отличается благородной и элегантной эстетикой, подчёркнутой многоцветным разнообразием и изысканными деталями. Кроме того, в отличие от традиционной керамической плитки одинарного и двойного обжига, керамический гранит Italon Interni обладает удивительной структурной однородностью и, следовательно, высокой плотностью, характеризуется сверхнизким уровнем водопоглощения, а поэтому морозостоек, лёгок в уходе, ударопрочен, устойчив к воздействию химических веществ. Коллекции Italon Interni идеальны для жилых и общественных помещений: эстетическая привлекательность и очарование конечного продукта соединяются с высокими эксплуатационными характеристиками, среди которых – износостойкость, отмеченная высочайшим показателем нормы PEI.

Il grès porcellanato smaltato di Italon Interni si caratterizza per un'estetica pregiata ed elegante fatta di variegature cromatiche e dettagli ricercati. Inoltre a differenza delle ceramiche tradizionali come la monocottura e la bicottura, il grès di Italon Interni è strutturalmente molto più omogeneo e quindi estremamente duro, compatto e inassorbente, da cui le caratteristiche di ingelività, facilità di pulizia e manutenzione, resistenza agli urti e alle sostanze chimiche. In virtù di questo le collezioni di Italon Interni sono ideali per gli ambienti residenziali e commerciali leggeri, in cui alla piacevolezza estetica e al prestigio del risultato finale si accostano prestazioni tecniche di rilievo, nonché un livello di resistenza al calpestio indicato dall'indice PEI, che accompagna ogni prodotto di questa linea.

Italon's glazed porcelain stoneware for indoor application is characterized by precious aesthetics, featuring chromatic variations and refined details. Moreover, unlike single and double-fired tiles, Italon's porcelain stoneware has a uniform structure; therefore, it is hard, compact and completely unabsorbent. Its features include a high resistance to frost and chemicals, impact strength, easy maintenance and cleaning. Due to this, Italon's collections for indoor use are the perfect choice for residential and light commercial areas where aesthetics and prestige combine with high technical performances, as well as a PEI tread resistance specific for each product of the series.

ОБНОВЛЁННЫЕ ТРАДИЦИИ

Насыщенная естественная красота котто обретает новый, изысканный вид. Тёплые, навеянные традициями цвета сочетаются с богатой и многофункциональной гаммой декоративных элементов, позволяя коллекции Armonie элегантно украсить как классические, так и современные интерьеры.

LA TRADIZIONE SI RINNOVA

L'intensità avvolgente dei cotti autentici si mostra in una veste nuova e raffinata. La gamma di colori caldi, ispirata alla tradizione artigiana, si combina con un apparato decorativo ricco e versatile, rendendo Armonie un prodotto adatto a vestire sia ambienti classici che moderni con invariata eleganza.

TRADITION RENEWED

The embracing intensity of genuine terracotta finds a new and refined interpretation. The range of warm colours, inspired to the craftsmanship tradition, combine with a rich and versatile decor set, making Armonie the perfect product to dress classic and contemporary venues with unmistakable elegance.



Узнайте больше:
Per saperne di più:
Learn more about:

www.italonceramica.ru

BIANCO

Armonie Bianco
Армония Бьянко
45x45

Fascia Natura Light
Фашиа Натура Лайт
10x45

Tozzetto Natura Light
Тоццетто Натура Лайт
10x10

МНОГОГРАННАЯ КРАСОТА

Вдохновленная лучшими итальянскими традициями кotto, Armonie является воплощением современной и утонченной элегантности.

Благодаря богатой цветовой палитре и многообразию декоров, коллекция легко вписывается в любые классические и современные стили интерьера.

BIANCO

Armonie Bianco
Армония Бьянко
45x45

Fascia Natura Light
Фашиа Натура Лайт
10x45

Tozzetto Natura Light
Тоццетто Натура Лайт
10x10

BELLEZZA VERSATILE

All'ispirazione della migliore tradizione italiana del cotto, Armonie aggiunge un'eleganza attuale e sofisticata.

La collezione si adatta agli stili di arredo più diversi, sia classici che moderni, grazie alla completa gamma cromatica ed alla versatilità dell'apparato decorativo.

VERSATILE BEAUTY

Armonie adds a cutting edge and sophisticated elegance to the best Italian tradition of terracotta.

The collection adapts to the most varied style needs, either classic or modern, thanks to the broad colour range and the versatility of the décor set.

Декоры в современном стиле индивидуализируют пространства

Decori dallo stile moderno personalizzano l'ambiente

Modern style decors personalise the venues

TERRA - BIANCO

Armonie Bianco
Армония Бьянко
45x45

Armonie Terra
Армония Терра
45x45

Fascia Fiore
Фашиа Фиорэ
7x45

Tozzetto Fiore Mix 2
Тоццетто Фиорэ Микс 2
7x7

TERRA BIANCO



Armonie Bianco
Армония Бьянко
45x45

Armonie Terra
Армония Терра
45x45

Fascia Fiore
Фашиа Фиора
7x45

TERRA - BIANCO

Armonie Bianco
Армония Бьянко
45x45

Armonie Terra
Армония Терра
45x45

Fascia Fiore
Фашиа Фиорэ
7x45

Tozzetto Fiore Mix 2
Тоццетто Фиорэ Микс 2
7x7

Креативные композиции
Spazio alle composizioni creative
Room for creative compositions

SIENA

Armonie Siena
Армония Сиена
45x45

ОКУТЫВАЮЩАЯ ТЕПЛОТА

Armonie рождается в результате тщательных исследований и желания вернуться к истокам цветового богатства традиционного котто с присущими ему тёплыми окутывающими оттенками. Нежная на ощупь и лёгкая в уходе поверхность способна воссоздать красивый внешний вид, сохраняющий своё очарование на долгие годы.

SIENA

Armonie Siena
Армония Сиена
45x45

IL CALORE CHE AVVOLGE

Armonie nasce da una accurata ricerca e recupero del patrimonio cromatico del cotto, fatto di tonalità calde ed avvolgenti.

Le superfici, morbide al tatto e facili da pulire, garantiscono un risultato finale non solo bello da vedere ma di facile manutenzione, che mantiene inalterato nel tempo il suo fascino.

ENGULFING WARMTH

Armonie came into being following in-depth research and the rejuvenation of the true heritage of the chromatic features of terracotta, made of warm and engulfing shades.

The surface, soft to the touch and easy to clean, guarantees a final result that is not only appealing but functional at the same time, therefore preserving its charm unaltered over time.

**Водонепроницаемая, стойкая к
загрязнениям и лёгкая в уходе поверхность**
Superficie inassorbente, antimacchia e facile da pulire
Non-absorbent surface, stain resistant and easy to clean

SIENA - ROSA

Armonie Siena
Армония Сиена
30x30

Armonie Rosa
Армония Роза
30x30

Fascia Barocco
Фашиа Барокко
7x45

Tozzetto Barocco
Тоццетто Барокко
7x7

ОЧАРОВАНИЕ ТРАДИЦИЙ

Разнообразные цвета – от белого, розового и охры до решительных
нюансов терры и сиены – дополняются богатым набором
декоративных элементов и делают коллекцию Armonie идеальной
для тех, кто привязан к традициям, но в то же время не хочет
отказываться от оригинальных актуальных штрихов.

SIENA - ROSA

Armonie Siena
Армония Сиена
30x30

Armonie Rosa
Армония Роза
30x30

Fascia Barocco
Фашиа Барокко
7x45

Tozzetto Barocco
Тоццетто Барокко
7x7

IL FASCINO DELLA TRADIZIONE

La varietà dei colori, che spaziano dalle sfumature delicate del bianco, rosa e ocra, fino alle nuance più decise del Terra e del Siena, si completa grazie al ricco apparato decorativo, rendendo Armonie un prodotto ideale per chi ama la tradizione, senza però rinunciare ad un tocco di personale originalità.

THE CHARM OF TRADITION

The colour range, that extends from the soft hues of white, pink and ochre through to the marked tints of Terra and Siena, achieve their full potential thanks to the rich decor set, making Armonie the perfect product for those who love traditional venues without abandoning a touch of cutting edge originality.

SIENA - ROSA

Armonie Siena
Армония Сиена
30x30

Armonie Rosa
Армония Роза
30x30

Fascia Barocco
Фашиа Барокко
7x45

Tozzetto Barocco
Тоццетто Барокко
7x7

Бордюры Fiore и Barocco – дань старым традициям изготовления терракотовых изделий
I listelli Fiore e Barocco omaggiano con eleganza la tradizione vietrese
The Fiore and Barocco listels pay an elegant tribute to the Vietri's decorative tradition

OCRA

Armonie Ocra
Армония Охра
45x45

Fascia Natura Dark
Фашиа Натура Дак
10x45

ТЕХНОЛОГИЧНАЯ ДУША

Armonie - это слияние красоты подлинного котто и технических качеств керамогранита. Керамогранит Armonie стоек, долговечен и прост в уходе. Это высокотехнологичное изделие, не теряющее со временем своей красоты и обеспечивающее всегда блестящий конечный результат.

OCRA

Armonie Ocra
Армония Охра
45x45

Fascia Natura Dark
Фашиа Натура Дак
10x45

ANIMA TECNOLOGICA

Armonie rappresenta il connubio perfetto tra il fascino del cotto autentico e le qualità tecniche del gres porcellanato, in termini di resistenza, durabilità e praticità di uso e manutenzione. Un prodotto dai contenuti tecnologici estremamente avanzati, che preserva la sua bellezza nel tempo, garantendo un risultato finale sempre all'altezza delle aspettative.

HI-TECH SOUL

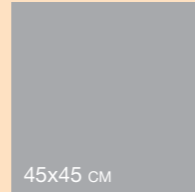
Armonie represents the perfect merger of the genuine charm of terracotta and the technical performance of porcelain stoneware, in terms of resistance, durability, functional use and maintenance. A product with exceptionally hi-tech characteristics that maintains its beauty over time, ensuring a final result always up to expectations.

Гармоничное слияние эстетики и технических качеств
Il piacevole incontro fra estetica e prestazione
The delightful merger of aesthetic appeal and technical performance

Armonie Bianco / Армония Бьянко



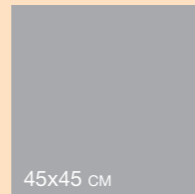
Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



Armonie Rosa / Армония Роза



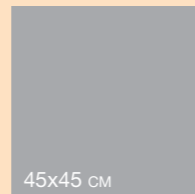
Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



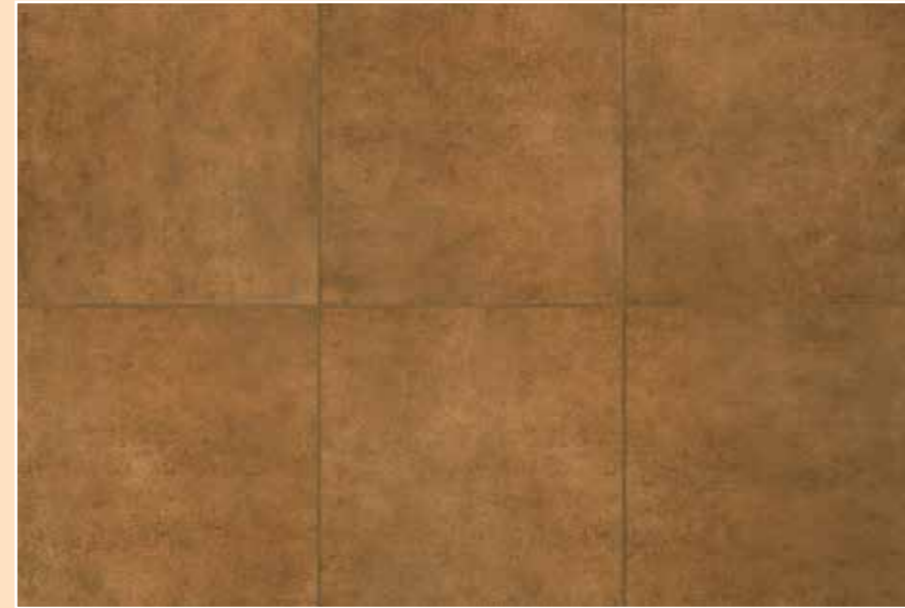
Armonie Ocra / Армония Охра



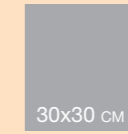
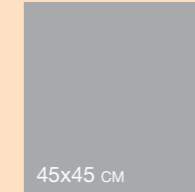
Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



Armonie Terra / Армония Терра



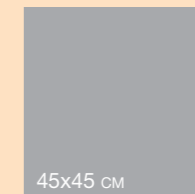
Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



Armonie Siena / Армония Сиена



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



ДЕКОРЫ / DECORI / DECORS

Fascia Fiore
Фашиа Фиорэ



7x45 см

Fascia Barocco
Фашиа Барокко



7x45 см

Fascia Natura Light
Фашиа Натура Лайт



10x45 см

Fascia Natura Dark
Фашиа Натура Дак



10x45 см

Tozzetto Fiore Mix 2
Тоццетто Фиорэ Микс 2



7x7 см

Tozzetto Barocco
Тоццетто Барокко



7x7 см

Tozzetto Natura Light
Тоццетто Натура Лайт



10x10 см

Tozzetto Natura Dark
Тоццетто Натура Дак



10x10 см

Tozzetto Travertino Bianco Mix 4
Вставка Травертин Белый Микс 4



5x5 см

Tozzetto Travertino Noce Mix 4
Вставка Травертин Орех Микс 4



5x5 см

Tozzetto Maiolica Mix 4
Вставка Майолика Микс 4



5x5 см



СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ / PEZZI SPECIALI / TRIM PIECES



Плинтус
Battiscopa
Bullnose

7,2x45 см



Ступень*
Scalino
Step tread

30x31,5 см



Ступень Угловая*
Scalino Angolare
Step tread corner

31,5x31,5 см

* Производится под заказ
Prodotto su richiesta
Made on request

Плинтус
Battiscopa
Bullnose



7,2x45 см

Ступень
Scalino
Step tread



30x31,5 см

Ступень Угловая
Scalino Angolare
Step tread corner



31,5x31,5 см

Armonie Bianco / Армония Бьянко

Armonie Rosa / Армония Роза

Armonie Ocra / Армония Охра

Armonie Terra / Армония Терра

Armonie Siena / Армония Сиена

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•



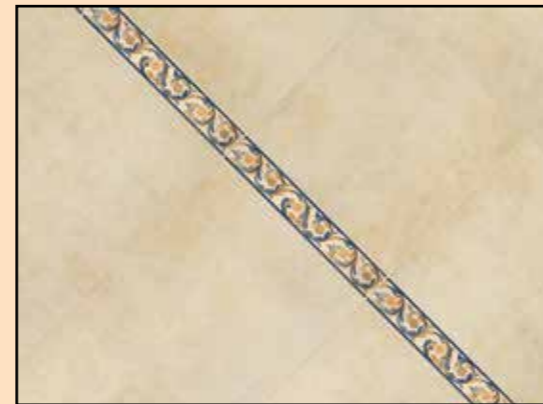
РЕКОМЕНДОВАННЫЕ ТИПЫ УКЛАДКИ / SUGGERIMENTI DI POSA / LAYING TIPS



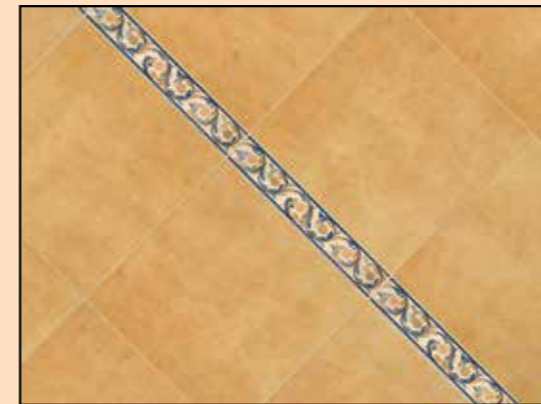
Укладка 1 / Posa 1 / Installation 1



Укладка 2 / Posa 2 / Installation 2



Укладка 3 / Posa 3 / Installation 3



Укладка 13 / Posa 13 / Installation 13



Укладка 14 / Posa 14 / Installation 14



Укладка 15 / Posa 15 / Installation 15



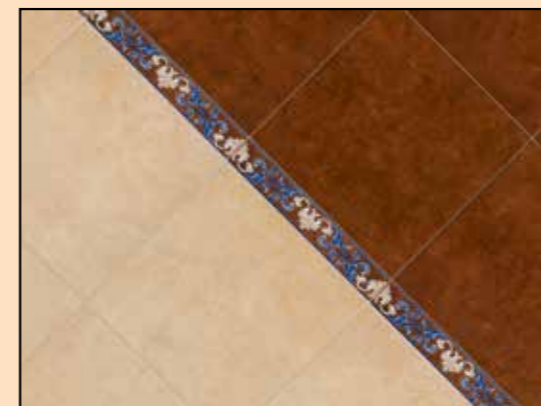
Укладка 4 / Posa 4 / Installation 4



Укладка 5 / Posa 5 / Installation 5



Укладка 6 / Posa 6 / Installation 6



Укладка 16 / Posa 16 / Installation 16



Укладка 17 / Posa 17 / Installation 17



Укладка 7 / Posa 7 / Installation 7



Укладка 8 / Posa 8 / Installation 8



Укладка 9 / Posa 9 / Installation 9



Укладка 10 / Posa 10 / Installation 10



Укладка 11 / Posa 11 / Installation 11



Укладка 12 / Posa 12 / Installation 12

| | | |
|--|---|---------------------------------------|
| Укладка 1 / Posa 1 / Installation 1 | Armonie Bianco/Армония Бьянко | Fascia Natura Dark/Фашиа Натура Дак |
| Укладка 2 / Posa 2 / Installation 2 | Armonie Bianco/Армония Бьянко | Fascia Natura Light/Фашиа Натура Лайт |
| Укладка 3 / Posa 3 / Installation 3 | Armonie Bianco/Армония Бьянко | Fascia Fiore/Фашиа Фиорэ |
| Укладка 4 / Posa 4 / Installation 4 | Armonie Terra/Армония Терра Armonie Bianco/Армония Бьянко | Fascia Fiore/Фашиа Фиорэ |
| Укладка 5 / Posa 5 / Installation 5 | Armonie Bianco/Армония Бьянко Armonie Siena/Армония Сиена | Fascia Barocco/Фашиа Барокко |
| Укладка 6 / Posa 6 / Installation 6 | Armonie Ocra/Армония Охра | Fascia Natura Dark/Фашиа Натура Дак |
| Укладка 7 / Posa 7 / Installation 7 | Armonie Terra/Армония Терра | Fascia Natura Dark/Фашиа Натура Дак |
| Укладка 8 / Posa 8 / Installation 8 | Armonie Terra/Армония Терра | Fascia Fiore/Фашиа Фиорэ |
| Укладка 9 / Posa 9 / Installation 9 | Armonie Rosa/Армония Роза | Fascia Natura Light/Фашиа Натура Лайт |
| Укладка 10 / Posa 10 / Installation 10 | Armonie Ocra/Армония Охра Armonie Bianco/Армония Бьянко | Fascia Natura Dark/Фашиа Натура Дак |
| Укладка 11 / Posa 11 / Installation 11 | Armonie Ocra/Армония Охра Armonie Bianco/Армония Бьянко | Fascia Fiore/Фашиа Фиорэ |
| Укладка 12 / Posa 12 / Installation 12 | Armonie Terra/Армония Терра Armonie Bianco/Армония Бьянко | Fascia Natura Dark/Фашиа Натура Дак |
| Укладка 13 / Posa 13 / Installation 13 | Armonie Ocra/Армония Охра | Fascia Fiore/Фашиа Фиорэ |
| Укладка 14 / Posa 14 / Installation 14 | Armonie Ocra/Армония Охра Armonie Terra/Армония Терра | Fascia Natura Dark/Фашиа Натура Дак |
| Укладка 15 / Posa 15 / Installation 15 | Armonie Terra/Армония Терра Armonie Ocra/Армония Охра | Fascia Fiore/Фашиа Фиорэ |
| Укладка 16 / Posa 16 / Installation 16 | Armonie Rosa/Армония Роза Armonie Siena/Армония Сиена | Fascia Barocco/Фашиа Барокко |
| Укладка 17 / Posa 17 / Installation 17 | Armonie Siena/Армония Сиена | Fascia Barocco/Фашиа Барокко |

ГЛАЗУРОВАННЫЙ КЕРАМОГРАНИТ GRES PORCELLANATO SMALTATO / GLAZED PORCELAIN STONEWARE

Классификация по EN 14411 ISO 13006, приложение G, группа B1A с E ≤ 0,5% UGL
 Classificazione secondo EN 14411 ISO 13006 annesso G gruppo B1A con E ≤ 0,5% UGL
 Classification in accordance with EN 14411 ISO 13006 annex G standards B1A with E ≤ 0,5% UGL

| | ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ CARATTERISTICA TECNICA TECHNICAL FEATURE | НОРМА NORMA NORM | СРЕДНИЙ ПОКАЗАТЕЛЬ "ITALON" VALORE MEDIO "ITALON" AVERAGE "ITALON" VALUE | |
|--|---|------------------------|--|------|
| | Размер Dimensione Size | ISO 10545-2 | Соответствует Conforme In accordance | |
| | Водопоглощение* Assorbimento % d'acqua* Water absorption* | ISO 10545-3 | ≤ 0,1% | |
| | Определение стойкости к поверхностному истиранию PEI Determinazione della resistenza all'abrasione superficiale PEI Abrasion resistance | ISO 10545-7 | PEI III Ocra / Охра Terra / Terra Siena / Сиена PEI IV Bianco / Бьянко Rosa / Роза | |
| | Прочность при изгибе* Resistenza alla flessione* Bending strength* | ISO 10545-4 | ≥ 47 N/mm ² | |
| | Коэффициент линейного термического расширения Coefficiente di dilatazione termica lineare Thermal linear expansion coefficient | ISO 10545-8 | от 6 до 6,5 (МК ⁻¹) da 6 a 6,5 (МК ⁻¹) From 6 to 6,5 (МК ⁻¹) | |
| | Стойкость к перепадам температур Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance | ISO 10545-9 | Стойкий Resistente Resistant | |
| | Расширение под воздействием влаги Dilatazione all'umidità Expansion in humidity | ISO 10545-10 | ≤ 0,1 (мм/м) | |
| | Стойкость к образованию кракелюров Resistenza al cavillo Crazing resistance | ISO 10545-11 | Стойкий Resistente Resistant | |
| | Морозостойкость Resistenza al gelo Frost resistance | ISO 10545-12 | Стойкий Resistente Resistant | |
| | Стойкость к воздействию химических веществ* Resistenza all'attacco chimico* Resistance to chemical attack* | ISO 10545-13 | Стойкий Resistente Resistant | |
| | Стойкость к образованию пятен Resistenza alle macchie Resistance to stains | ISO 10545-14 | Соответствует Conforme In accordance | |
| | Номинальная толщина Spessore nominale Nominal thickness | — | 30x30 | 8 мм |
| | | | 45x45 | 9 мм |

ДИИ ОБНОВЛЁННЫЕ ТРАДИЦИИ ОБНОВЛЁННЫЕ ТРАДИЦИИ ОБНОВЛЁННЫЕ ТРАДИЦИИ ОБНОВЛЁННЫЕ ТРАДИЦИИ ОБНОВЛЁННЫЕ ТРАДИЦИИ

* Средние показатели по двум последним годам производства. Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Average values referred to the last two years production.
 * Для химикатов, используемых в быту и для бассейна. Per prodotti chimici di uso domestico e per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives.

ПРИМ.: Расцветки и эстетические характеристики материалов на иллюстрациях в настоящем каталоге не всегда точно соответствуют реальным.
 NOTA: I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali illustrati nel presente catalogo sono da ritenersi puramente indicativi.
 NOTE: Colours and optical features of the materials illustrated in this catalogue are to be regarded as mere indications.

ЦИИ ОБНОВЛЁННЫЕ ТРАДИЦИИ ОБНОВЛЁННЫЕ ТРАДИЦИИ ОБНОВЛЁННЫЕ ТРАДИЦИИ ОБН



ITALON - ЗАО Керамогранитный завод
142800, Россия, Московская область,
г. Ступино, Староситненское шоссе, вл. 32
Тел. +7 495 2251322 Факс +7 495 2251346



Узнайте больше:
Per saperne di più:
Learn more about:

www.italonceramica.ru